

Texte du postulat du 29 avril 1998

Le Conseil fédéral est prié, en vertu de l'article 4 (Dérogations et exonérations) de la loi relative à une redevance sur le trafic des poids lourds, d'assimiler les transports forestiers aux transports agricoles et d'exonérer, en partie ou en totalité, de la taxe les véhicules qui les effectuent.

Les dispositions spéciales prévues par la loi ne devront pas rendre plus difficile l'exploitation de la forêt suisse. On tiendra compte notamment du bilan écologique global de l'exploitation forestière.

Mitunterzeichner – Cosignataires: Bonny, Columberg, Ehrler, Engler, Gadiant, Kühne, Oehrli, Seiler Hanspeter, Wittenwiler (9)

Schriftliche Begründung – Développement par écrit

Der Urheber verzichtet auf eine Begründung und wünscht eine schriftliche Antwort.

Schriftliche Erklärung des Bundesrates

vom 22. Juni 1998

Déclaration écrite du Conseil fédéral
du 22 juin 1998

Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen. Er wird allerdings erst im Rahmen der Ausführungsbestimmungen aufgrund vertiefter Abklärungen definitiv über Ausnahmen und Befreiungen von der Abgabepflicht entscheiden.

Präsident: Der Vorstoss wird von Herrn Gusset bekämpft. Die Diskussion wird verschoben.

Verschoben – Renvoyé

98.3208

Postulat Rechsteiner Rudolf
Energiebesteuerung
und WTO-Bestimmungen

Postulat Rechsteiner Rudolf
Impôt sur l'énergie.
Prise en compte des dispositions
de l'OMC

Wortlaut des Postulates vom 29. April 1998

Verschiedene Gremien der eidgenössischen Räte prüfen derzeit die Einführung von Energieabgaben. Auch der Bundesrat hat diesbezüglich im Elektrizitätsmarktgesetz erste Vorstellungen entwickelt. Damit Energieabgaben optimal wirken, sollten die Abgabesätze den unterschiedlichen Schädlichkeiten Rechnung tragen. Gleichzeitig gilt es, den Bestimmungen der Welthandelsorganisation (WTO) Rechnung zu tragen, etwa hinsichtlich der Stromimporte und der grauen Energie. Der Bundesrat wird eingeladen, abzuklären:

1. wie Energieabgaben und Beiträge an die erneuerbaren Energien unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen der WTO von der Schweiz eingeführt werden können;
2. wie und in welchem Grade den unterschiedlichen Schädlichkeiten (externen Effekten) bei der Energieerzeugung und beim Energieverbrauch Rechnung getragen werden kann;
3. inwiefern Zertifizierungsregeln (grüner Strom) auf nationaler oder internationaler Ebene zur Förderung und zum internationalen Handel von erneuerbaren Energien beitragen können;
4. mit welchen Modellen der Schweizer Wirtschaftsstandort gestärkt werden kann.

Texte du postulat du 29 avril 1998

Divers groupes de travail des Chambres fédérales examinent à l'heure qu'il est la possibilité d'introduire une taxe sur l'énergie. Le Conseil fédéral a lui aussi posé quelques jalons à ce sujet dans le projet de loi sur le marché de l'électricité. Afin que l'efficacité d'une telle taxe soit optimale, les taux devraient tenir compte de l'effet dommageable des différents agents énergétiques. En outre, il s'agit de respecter les dispositions de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), notamment en ce qui concerne les importations d'électricité et l'énergie grise. Les soussignés demandent au Conseil fédéral d'examiner:

1. comment la Suisse pourrait introduire une taxe sur l'énergie et des contributions au profit des énergies renouvelables tout en respectant les dispositions de l'OMC;
2. comment et dans quelle mesure pourraient être pris en compte les effets dommageables («effets externes») de la production ainsi que de la consommation d'énergie;
3. dans quelle mesure des règles de certification (courant vert) peuvent contribuer, en Suisse et dans le monde entier, à promouvoir les énergies renouvelables et à en encourager le commerce à l'échelle internationale;
4. par quels modèles l'attrait économique de la Suisse pourrait être renforcé.

Mitunterzeichner – Cosignataires: Aguet, Alder, Banga, Baumann Ruedi, Baumann Stephanie, Bäuml, Bühlmann, Burgener, Fankhauser, Fässler, Fehr Jacqueline, Goll, Gross Andreas, Gross Jost, Gysin Remo, Hafner Ursula, Hämmerle, Hubmann, Jans, Jaquet, Jutzet, Keller Christine, Lee-
mann, Ostermann, Roth, Semadeni, Stump, Thanei, Tschäppät, Vollmer, von Allmen, von Felten, Widmer, Zbinden (34)

Schriftliche Begründung – Développement par écrit

Der Urheber verzichtet auf eine Begründung und wünscht eine schriftliche Antwort.

Schriftliche Erklärung des Bundesrates

vom 26. August 1998

Déclaration écrite du Conseil fédéral
du 26 août 1998

Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen.

Überwiesen – Transmis

98.3228

Postulat Loretan Otto
Nationalstrassen. Anschluss
der Vispertäler

Postulat Loretan Otto
Autoroutes. Raccordement
des vallées de la Viège

Wortlaut des Postulates vom 9. Juni 1998

Der Bundesrat wird gebeten, auf der Basis eines neuen generellen Projektes 1:5000 der A9-Umfahrung Visp, Variante Süd Gamsen–Grosshüs, den Anschluss der Vispertäler am Orte Jllas als nationalstrassenbedingtes Bauwerk zu erklären und die Finanzierung aus Nationalstrassenmitteln in der Höhe des Beitrages an die Hauptstrassen im Alpengebiet zuzusichern.

Texte du postulat du 9 juin 1998

Le Conseil fédéral est prié de déclarer, en se fondant sur un nouveau projet général à 1:5000 de la N 9, contournement de

Postulat Rechsteiner Rudolf Energiebesteuerung und WTO-Bestimmungen

Postulat Rechsteiner Rudolf Impôt sur l'énergie. Prise en compte des dispositions de l'OMC

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1998
Année	
Anno	
Band	V
Volume	
Volume	
Session	Herbstsession
Session	Session d'automne
Sessione	Sessione autunnale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	16
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	98.3208
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.10.1998 - 08:00
Date	
Data	
Seite	2201-2201
Page	
Pagina	
Ref. No	20 044 664

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.